

speCtra



سپیکترا کیو

CE
2460

UZ-IFU-SPQ(AE)
Rev. 001
May 2022

جدول المحتويات:

١. إجراءات وقائية مهمة
٢. رموز مهمة
٣. مؤشرات للاستخدام
٤. المكونات وتجميع المنتج
 ٥. زر التحكم
 ٦. دليل الفصح
 ٧. البدء
٨. كيفية استخدام المضخة المزدوجة
٩. التنظيف والتطهير
١٠. كم من الوقت يمكنني تخزين لبن الأم (حليب الثدي)؟
١١. كيف يمكنني إذابة واستخدام لبن الأم (حليب الثدي) المخزن؟
 ١٢. بيئة الاستخدام والتخزين
 ١٣. اكتشاف الاخطاء واصلاحها
١٤. المواصفات
١٥. الضمان المحدود
١٦. التوافق الكهرومغناطيسي (EMC)

١. إجراءات وقائية مهمة

لتدابير الاحتياطات

عند استخدام المنتجات الكهربائية، خاصة في حضور الأطفال، يجب دائماً اتباع احتياطات وتدابير السلامة الأساسية.

١. إذا كنتِ أما مصابة بالتهاب الكبد بي أو التهاب الكبد سي أو فيروس نقص المناعة البشرية (HIV)، فإن ضخ حليب الثدي لن يقلل أو يزيل خطر انتقال الفيروس إلى طفلك من خلال حليب الثدي.

٢. قبل كل استخدام، افحص المكونات الفردية بحثاً بصرياً عن وجود شقوق أو شظايا أو تمزقات أو تغير في اللون أو حالة تلف.
في حالة ملاحظة تلف الجهاز، يرجى التوقف عن الاستخدام حتى يتم استبدال الأجزاء التالفة.

ملاحظة: اقرأ كل الإرشادات قبل الإستعمال.

عند استخدام المنتجات الكهربائية، يجب دائماً اتباع احتياطات وتدابير السلامة الأساسية.
هذا منتج للاستخدام الفردي فقط.

قد يمثل الاستخدام من قبل أكثر من شخص مخاطر صحية وأسئلة تتعلق بالأداء ويلغي الضمان.



تحذير: لتقليل مخاطر الصعق بالكهرباء.

- ١. لا تستخدم المنتج أثناء الاستحمام.
- ٢. لا تضع المنتج أو تقم بتخزينه في مكان يمكن أن يسقط أو يُسحب منه.
- ٣. لا تضعه أو تسقطه في الماء أو السوائل الأخرى.
- ٤. لا تقم بتوصيل المنتج اذا سقط في الماء، قم بفصل المنتج على الفور.
- ٥. لا تقم بتعقيم المجموعة في فرن الميكروويف، ولا تغمر الجسم الرئيسي في الماء أبداً.





لتقليل مخاطر الحرائق أو الصعق الكهربائي أو الحريق أو إصابة الأشخاص.

١. لا ينبغي ترك هذا المنتج دون مراقبة عند توصيله بالكهرباء.
٢. يجب الإشراف الدقيق عند استخدام هذا المنتج بالقرب من الرضع أو الأطفال.
٣. استخدم هذا المنتج فقط للاستخدام المحدد المقصود منه كما هو موضح في هذا الدليل. لا تستخدم المرفقات غير الموصى بها من قبل شركة أوزين ميديكير المحدودة.
٤. لا تقم مطلقاً بتشغيل هذا المنتج إذا كان به سلك أو قابس تالف. لن يعمل المنتج بشكل صحيح، إذا تم سقط أو تلف أو إذا سقطت في الماء، أو إذا كانت أي أجزاء مكسورة أو مفقودة.
٥. احفظ السلك بعيداً عن الأسطح الساخنة.
٦. لا تستخدمه أبداً أثناء النوم أو النعاس.
٧. لا تستخدمه في الهواء الطلق أو تشغله حيث يوجد رذاذ الهباء الجوي.
٨. يجب استخدام المنتج حيث يوجد أكسجين.
٩. لا تقم بفك المنتج أو تعديله.
١٠. لا تم باستنشاق أو بقع اي أجزاء صغيرة.
١١. قد تحدث ردود فعل تحسسية.
١٢. يمكن أن يؤثر الوبر والغبار والضوء (بما في ذلك ضوء الشمس) وما إلى ذلك سلباً على السلامة والأداء الأساسي.
١٣. يجب أن يكون محول التيار المتردد / التيار المستمر سهلاً لفصل الموضع أثناء الاستخدام.
١٤. احرص على عدم إسقاط المنتج. في حالة السقوط أو التأثير، اتصل بمركز الخدمة القريب.
١٥. لا تستخدم ملحقات من ماركة / علامة تجارية أخرى مع هذا المنتج. يتوافق وaci الثدي لهذا المنتج مع التوافق الحيوي للجهاز الطبي.

إذا شعرت بألم في الثدي أو الحلمة، فقم بإغلاق المضخة أو توصيل المحول وإزالته من الثدي.
استشر أخصائي الرعاية الصحية الخاص بك (يمكن كسر الشفط عن طريق إدخال إصبع بين الثدي وواقي الثدي أو عن طريق إغلاق المضخة)

علامة حظر عامة 	خطر، تحذير 	علامة اجراء عامة
فئة ٢ 	تيار مباشر 	من نوع بي اف
جهة التصني (المصنع) 	الوكليل الإماراتي الحصري المعتمد 	تشغيل / ايقاف
الضغط الجوي العملية 	درجة حرارة العملية 	النقل / التخزين / رطوبة العميلة 95% 20%
رقم المسلسل 	ابقه جافا 	قابل للكسر
لا تراكم 	لا يجب خلط هذا المنتج مع النفايات التجارية الاخري عند التخلص منه 	تاريخ التصنيع
ارجع الى كتيب الاستخدام 	شعار شهادة سي إيه (الاتحاد الأوروبي) 	ارجع الى كتيب الاستخدام

تحذير:

صمم هذا منتج للاستخدام الفردي فقط.
قد يؤدي استخدام مضخة الثدي هذه من قبل أي شخص آخر غير المالك الأصلي إلى مخاطر صحية ، ويؤثر على سلامة الأداء ويلغي ضمان المنتج.

٣. مؤشرات للاستخدام

يتم تشغيل جهاز سبكترا كيو (Spectra Q)، حيث يتم استخدام مضخة الثدي من قبل * النساء المرضعات لسحب الحليب من أثدائهن وتجميده. إن جهاز سبكترا كيو (Spectra Q) مخصص للاستخدام الفردي (مستخدم واحد).

٤. المكونات وتجمیع الجهاز

ملاحظة: قد تختلف القطع حسب الدولة

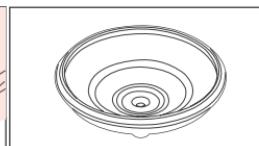
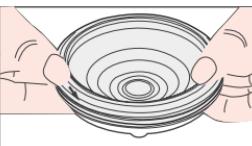
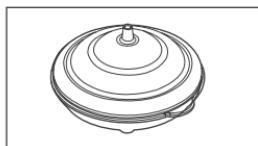


قبل استخدام مضخة الثدي من سلسلة سبكترا لأول مرة، عقمي مجموعة واقي الثدي في الماء المغلي لمدة 5 دقائق. (قد تتشق او تتلوى القطع إذا غليت لأكثر من 5 دقائق).

ملاحظة: (لا تقم بالغلي لأكثر من 5 دقائق، فقد تتشوه القطع)

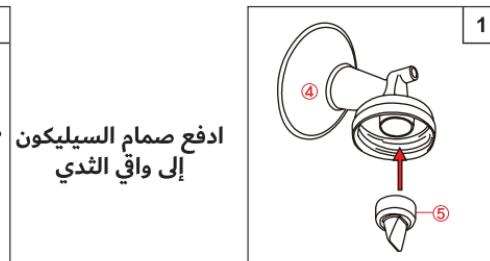
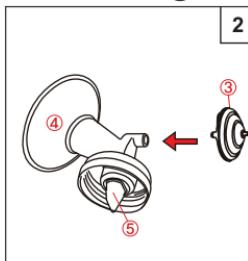
* الجنس: أنثى / العمر: بالغ

طريقة تجميع وaci التدفق العكسي

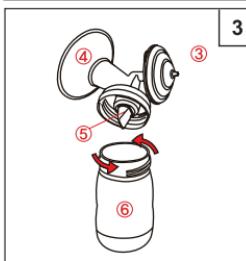


1. أدخل غشاء السيليكون الأبيض في الجزء السفلي
2. أدخل الجزء العلوي في غشاء السيليكون المركب

طريقة تجميع مجموعة المضخة



ادفع صمام السيليكون
إلى وaci الثدي



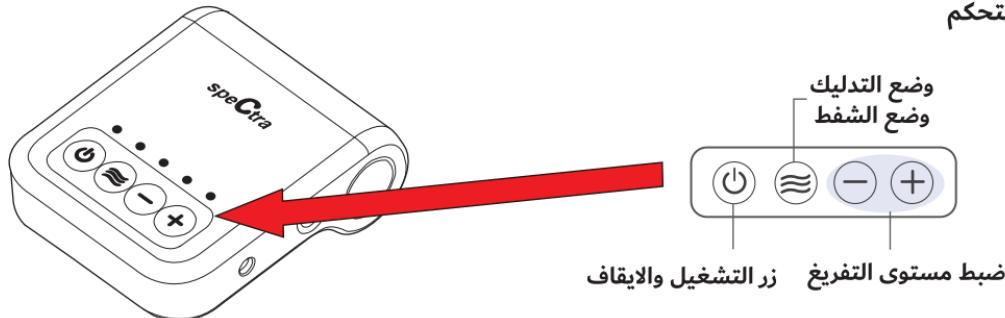
قم بربط الزجاجة في
وaci الثدي

ادخل وaci التدفق العكسي في
درع الثدي

ادخل الانبوب في وaci التدفق
العكسي

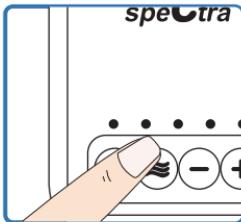


٥. مفتاح التحكم

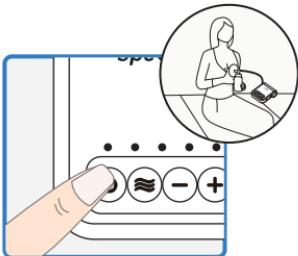


٦. دليل المضخة

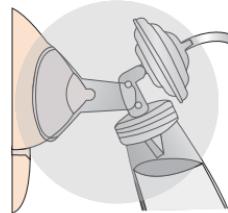
- ١) استرخ وحاكي رد الفعل المنعكس.
- ٢) دلكي ثدييك بلطف أو ضعي كمادات دافئة من مؤخرة الثدي باتجاه الحلمة قبل الاستخدام.
- ٣) قومي بشفط الحليب من كل ثدي لمدة ١٠-١٥ دقيقة.
ملاحظة: للحصول على أقصى قدر من التعبير عن الحليب، نوصيك بالشفط بشكل متكرر ولكن بزيادات قصيرة (١٠-١٨ دقيقة لكل ثدي، كل ٣-٤ ساعات ، ٧-٨ مرات في اليوم)
ملحوظة: حتى عندما تستخدمين مضخة الثدي ، قومي بإرضاع طفلك متى أمكنك ذلك.



٣. اضغط على زر التدليك / الشفط للتغيير إلى وضع الشفط بمجرد أن يبدأ الحليب في التدفق



٤. اضغط على زر الطاقة، ستختفي الشاشة وتبعد

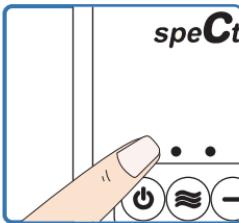


١. قم بتوسيط وaci الثدي على صدرك بحيث يتم سحب الحلمة في الحافة

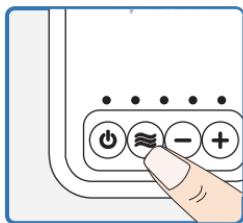


٦. افصل وaci التدفق العكسي عن درع الثدي.

قم بإزالة وaci الثدي من زجاجة تجميع الحليب وأغلق الزجاجة بإحكام ببطء وقرفص الزجاجة وقم بتخزينها بأمان



٥. عندما ترغبين في التوقف عن الشفط ، اضغط على زر الطاقة ثم أخرجي مجموعة أدوات جمع الحليب من ثديك



٤. اضبط التفريغ على مستوى مريح (لا تضيئه أبداً على مستوى عالي حتى لا تسبب عدم راحة)

ضبط مستوى الشفط

يرجى توحى الحذر عند ضبط مستوى التفريغ على سبكترا كيو (Spectra Q). تجد بعض النساء أن إفراز الحليب يكون أسرع في مستويات التفريغ الأعلى. ومع ذلك، من المهم عدم ضبط مستوى الشفط على ارتفاع 90 سيجعلك هذا تشعرين بعدم الارتياح، لأن الألم الناتج سيعيق تدفق الحليب.

لذلك نقترح أن تبدأ بمستوى المكنسة الكهربائية منخفضاً، ثم تزيد مستوى التفريغ تدريجياً إلى مستوى مريح. قد تجد أن مستوى التفريغ الذي تشعر بالراحة تجاهه يختلف اختلافاً كبيراً، من يوم لآخر، وأنباء النهار وحتى أثناء جلسة الشفط نفسها.



اضبط مستوى التفريغ بالضغط على أزرار

أوضاع التدليك والشفط:

وضع التدليك: سوف تقوم بضبط مستوى التفريغ في وضع التدليك للعثور على الأفضل بالنسبة لك.

وضع الشفط: بعد أن يبدأ نزل الحليب، وب مجرد أن يتدفق الحليب، سيبدأ طفك في الرضاعة ببطء وعمق. خلق قوة شفط أقوى لسحب الحليب.

هذا الوضع لديه سرعة دورة أبطأ ومستوى تفريغ أعلى.

يرجى ضبط سرعة الدورة ومستوى الفراغ في وضع التعبير للعثور على أفضل ما يناسبك.

ملحوظة: سيذكر جهاز سبكترا كيو (Spectra Q) إعداداتك تلقائياً لجلستك التالية.

إذا كنت ترييد البدء في الضخ على إعدادات مختلفة عن تلك المستخدمة خلال جلستك السابقة، فاضبط الإعدادات قبل أن تبدأ في التعبير.

٨. طريقة تشغيل المضخة المزدوجة



٢) قم بتوصيل الأنابيب من كل مجموعة لتجميع الحليب بفوهه الهواء



١) قم بإزالة السدادة الهوائية

٩. التنظيف والتطهير

١. الاستخدام لأول مرة

- قبل استخدام مضخة سكترا كيو (Spectra Q) لأول مرة، قومي بفك وغسل جميع الأجزاء التي تتلامس مع الثدي وحليب الثدي.

٢. بعد كل استخدام

١. قومي بفك وغسل جميع أجزاء مجموعة المضخة التي لاسمـت الثدي وحليب الثدي (واقي الثدي، وصمام السيلكون، والحلمة، والخطاء، والقرص والسدادـة) في ماء دافـع وصابـون، جميع أجزاء مجموعة الضخ آمنـة للغـسل في غـسـالـة الأـطـبـاقـ.

٢. اشـطـفـهاـ بـمـاءـ النـظـيفـ.

٣. دـعـهاـ تـجـفـ فـيـ الـهـوـاءـ وـقـومـيـ بـتـغـطـيـةـ الـأـجـزـاءـ عـنـدـمـاـ لـاتـكـونـ قـيـدـاـ لـاـسـتـخـادـ.

ملاحظة: للتخلص من التكاثف أو الحليب في الأنبوـبـ، اغـسلـهاـ وجـفـفـهاـ عـلـىـ الفـورـ.

لتـنظـيفـ الجـسـمـ الرـئـيـسـيـ، اـمـسـحـ الجـسـمـ الرـئـيـسـيـ بـقطـعةـ قـمـاشـ مـيـلـلـةـ وـنـظـيـفـةـ.

افـحـصـ أنـبـوـبـ التـكـثـيفـ أوـ حـلـيـبـ. إـذـاـ لـوـحـظـ أيـ تـكـثـيفـ أوـ حـلـيـبـ فـيـ أنـبـوـبـ الـهـوـاءـ، اـغـسـلـهـ وجـفـفـهـ عـلـىـ الفـورـ أوـ استـبـدـلـ الأنـبـوـبـ.

١٠. كم من الوقت يمكنني تخزين لبن الأم (حليب الثدي)؟
في درجة حرارة الغرفة

وقت التخزين	درجة الحرارة
٢٤ ساعة	١٥ درجة مئوية (٦٠ درجة فهرنهايت)
٤ إلى ٦ ساعات	٣٦ درجة مئوية (٧٩ درجة فهرنهايت)
٤ ساعات	٣ درجة مئوية (٨٠ درجة فهرنهايت)

في التلاجة:

درجة الحرارة	درجة الحرارة
حتى ٨ أيام	٤ درجة مئوية (٣٣ - ٣٩ درجة فهرنهايت)

في التلاجة:

وقت التخزين	النوع
حتى أسبوعين	حصة داخل الثلاجة
٣ إلى ٤ أسابيع	قائم بذاته فريزر سفلي، علوي، جانبي أو قائم بذاته
٦ إلى ١٢ أسبوع	دبي فريزر بدرجة حرارة ثابتة - ١٧ درجة (درجة فهرنهايت)

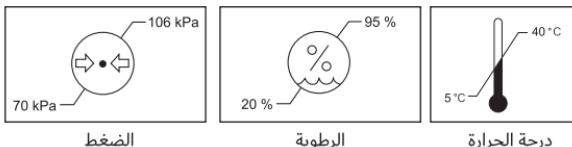
المصدر: جعل الرضاعة الطبيعية أسهل في المنزل والعمل.

١١. كيف يمكنني إذابة واستخدام لبن الأم (حليب الثدي) المخزن

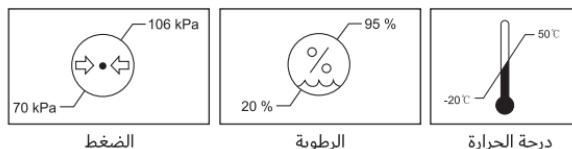
- * تأكد دائمًا من التحقق من التاريخ الموجود على عبوة الحليب قبل الاستخدام. لا تستخدم الحليب غير المؤرخ أو الحليب الذي تم تخزينه لفترة طويلة.
- * قم بإذابة الحليب المجمد في الثلاجة أو تحت الماء الجاري البارد.
- * سخنِي الحليب تحت الماء الجاري الدافئ ولفي الوعاء برقة لخلط الحليب.
- * في حالة عدم توافر الماء الدافئ، سخنِي قدراً من الماء على الموقد. بمجرد أن يصبح الماء دافئاً وليس مغلياً، أخرجي المقالة من الموقد وضعي وعاء الحليب في المقالة. لا تقومي أبداً بتسخين وعاء الحليب مباشرةً على الموقد.
- * لا تستخدمي حليب الثدي في الميكروويف أبداً لأن الموجات الدقيقة يمكن أن تسبب بقعاً ساخنة خطيرة يمكن أن تحرقك أنت أو طفلك.
- * اختبري دائمًا درجة حرارة الحليب على الجزء الداخلي من معصمك قبل إطعامه للطفل.
يجب أن يكون الحليب دافئاً وليس ساخناً.
- * بعد الذوبان، يجب تخزين الحليب في الثلاجة لمدة لا تزيد عن 24 ساعة.
- * لا تقومي أبداً بإعادة تجميد الحليب المذاب. تخلص من الحليب المجمد سابقاً والذي لم يتم استخدامه خلال 24 ساعة.

١٢. بيئة الاستخدام والتخزين

بيئة الاستخدام



بيئة التخزين



١٣. اكتشاف الأخطاء واصلاحها

ال الحالات	الاسباب المحتملة	الفحوصات	الحلول
لا يوجد طاقة	الموصل	تحقق مما إذا كان سلك الطاقة غير متصل أو أنه تالف	قومي بتوصيله بالمقبس. في حالة تلفه، اتصل بالشركة المصنعة أو مركز الخدمة أو المكان الذي اشتريت منه.
لا يوجد شفط	أنبوب الهواء	تحقق من توصيل الأنابيب بالجسم الرئيسي	قومي بتوصيل أنبوب الهواء بالجسم الرئيسي.
	الصمام	تحقق مما إذا كانت متصلة بوادي الثدي بشكل صحيح	قومي بتفكيكها وتجميدها بشكل صحيح.
شفط ضئيل	سدادة الهواء	تحقق مما إذا كان سداداً للهواء مغلقة	قومي بإغلاق سدادة الهواء.
	مستوى التفريغ	تحقق مما إذا كان مستوى التفريغ منخفض في صمام منظم التفريغ أو إذا كان هناك ضوضاء غير طبيعية	اتصل بالموقع الذي اشتريت منه المنتج أو الشركة المصنعة
	طقم التجميع المعيب	تحقق من توصيل الطقم	قومي بتفكيكها وتجميدها بشكل صحيح.
وجود ألم	واقي الثدي	تحقق من وجود مشكلة في وaci الثدي	اشتري واستبدالي وaci الثدي
	الصمam	تحقق من وجود جزء تالف في رأس الصمام	استبدلي الصمام
	شفط مرتفع للغاية	تحقق من مستوى الشفط	اضبطيه على أدنى مستوى شفط واستشيري استشاري الرضاعة أو طبيبك.

١٤. المواصفات

١٤ المواصفات

نوع الحماية: فئة

الوزن: ١٦ - جرام ، استهلاك الطاقة: ١٠ فولت أمبير

إدخال المحول: ١٠٠ - فولت ~ ٦٠ هرتز، ٥٠ مللي أمبير

المخرج: ٦ فولت - ١ أمبير الوظيفة

- المستوى: ١ ~ ٥ (شفط) / ٥ ~ ١٥٠ مم زئق (تدليك)

- التفريغ: ١٠٠ ~ ٣٠٠ مم زئق (شفط) / ٥٠ ~ ١٥٠ مم زئق (تدليك)

١. نوع الحماية ضد الصدمات الكهربائية: معدات من الفئة ٢

٢. درجة الحماية ضد الصدمات الكهربائية: الأجزاء المطبقة من النوع في اف ٧

٣. التصنيف حسب درجة الحماية من دخول الماء: IP22

٤. هذا الجهاز غير مناسب للاستخدام في وجود مواد تدخير أو أكسجين قابل للاشتعال

٥. طريقة التشغيل: عملية مستمرة

١٥. الضمان المحدود

هذا المنتج مضمون من قبل شركة اوزين ميديكير المحدودة لمشتري التجزئة الأصلي ضد عيوب المواد وعيوب التصنيع لمدة عامين من تاريخ الشراء.

لا يغطي هذا الضمان التلف الناجم عن حادث أو سوء تعامل أو صيانة غير مناسبة أو تعديل غير مصرح به أو الاتصال بمصدر طاقة غير مناسب. سيتم دفع رسوم لإصلاح هذه الأضرار.

بطاقة الضمان

سبكترا كيو

المنشأ: جمهورية كوريا

العنوان: شركة اوزين ميديكير المحدودة.

العنوان: ٥١، دونغتانساندان ٥ جيل، هواسونغ سي، جيونج جي دو، ١٨٤٨٧، جمهورية كوريا

هاتف: +٩٨-٠٥٢٨-٩٨٣ / +٨٢-٧-٥٢٢٨-

مضخة الثدي الكهربائية من سبكترا كيو

الاسم:	الهاتف الجوال:	
التليفون:	العنوان:	

16. التوافق الكهرومغناطيسي

يجب تثبيت هذا الجهاز وتشغيله وفقاً للمعلومات الواردة في دليل المستخدم (معايير اللجنة الكهرتقنية الدولية، المعيار الأوروبي ٢٠١١-٦٠١١؛ البند ١٢,٣ [١]) معدات الاتصالات اللاسلكية مثل أجهزة الشبكة المنزلية اللاسلكية والهواتف المحمولة والهواتف اللاسلكية ومحطاتها الأساسية، يمكن أن تؤثر أجهزة الاتصال اللاسلكي على هذه المعدات ويجب أن تبقى على بعد ١,٠ متر على الأقل من الجهاز. [معايير اللجنة الكهرتقنية الدولية، المعيار الأوروبي ١١,١١-٦٠١١؛ البند ١٢,٣ بـ [٢]] تم اختبار هذا الجهاز وجد أنه يتوافق مع حدود الأجهزة الطبية الواردة في المواصفة معايير اللجنة الكهرتقنية الدولية ٢٠١٤-٦٠١.

تم تصميم هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار في الترددات الطبية النموذجية.
يقوم هذا الجهاز بتوليد واستخدام طاقة تردد لاسلكي وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للإرشادات، فقد يتسبب في حدوث تداخل ضار مع الأجهزة الأخرى في المنطقة المجاورة.

ومع ذلك، ليس هناك ما يضمن عدم حدوث تداخل في تثبيت معين.
إذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار مع الأجهزة الأخرى، والذي يمكن تحديده عن طريق إيقاف الجهاز وتشغيله، فينصح المستخدم بمحاولة تصحيح التداخل بوحدة أو أكثر من الإجراءات التالية.

- إعادة توجيه جهاز الاستقبال.
- زيادة المسافة الفاصلة بين المعدات.
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس في دائرة مختلفة عن تلك التي يتصل بها الجهاز (الأجهزة) الأخرى.
- استشر الشركة المصنعة أو فني الخدمة الميدانية للمساعدة.

 Masai Medical Equipment Trading
Dubai, United Arab Emirates

Tel.: +971 4 565 791, Mob.: +971 58 590 5103
contact@spectrababy.ae
www.spectrababy.ae

 Uzinmedicare Co., Ltd.

54, 56, Dongtansandan 5-gil, Hwaseong-si,
Gyeonggi-do, 18487, Republic of Korea

Tel.: +82-70-5228-0983
www.uzinmedicare.com


MADE IN REPUBLIC OF KOREA